Active safety device for table-mounted circular saws

Patent number:

DE19609771

Publication date:

1998-06-04

Inventor:

HAUER SEBASTIAN (DE); NIEBERLE JAN (DE)

Applicant:

HAUER SEBASTIAN (DE); NIEBERLE JAN (DE)

Classification:

- international:

B23D45/00; B23D47/00; B23Q11/00; B23Q11/08;

B27G21/00

- european:

B23Q11/06; B23Q11/08; B27G21/00; F16P3/14

Application number: DE19961009771 19960313 Priority number(s): DE19961009771 19960313

Abstract of DE19609771

A device to improve the working safety and operational comfort of circular saw benches has electronic hand recognition placed in front of the saw blade which triggers protective measures if necessary. The saw blade can be lowered hydraulically or pneumatically, triggered thus by the electronics. The protective hood which covers the saw blade terminates with the work table and the workpiece without a gap by means of a sliding or lifting device and is matched mechanically or automatically to the height of the work piece. The hood is transparent so that the view of the workpiece is not obscured.

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

BEST AVAILABLE COPY

E. 12115

Tarinar Notae no lo Al

1.12 X 3.1.1

195 19 7

Rogistration Descri

S. 13.50

Misclesure Davi

5.73.98

Annier Msi

Nicharka (eta 1960) Leo Estata II. a Illimon

Schastion 22165 Hambage, 1986

1.7 (12.4)

Samors are live.

The following information has been taken from documents submitted by the applicants.

The content of this paper deviates from the documents suburitied on the registration day.

- (S4) Active Safety System for a Circular Save Berch
- Circular saw benches are among the roost dangerous mathine tools used in professional as well as hobby work applications. It is primarily the characteristic structure of the circular saw bench that makes it a dangerous tool for the user. Current safety mechanisms do not provide reliable protection against injury and often obstruct work to such an extent that they are dismanded and thus, provide no protection at all. The protective heads, for exemple, are usually unstable, cover the sew blade inedequately, and obstruct visibility of the workgiese because they are not transcarent. Our work consists of a safety concept, which should effectively protect the user from highly and not imprix work comfort, but rather, should raise it. The protective head covers the saw blade completely when at rest and is appirelled by electronics and is automatically brought to the required work beight as soon as a piece of wood approaches. It therefore always provides the maximum possible protection. In addition, the protective hood is transportant and allows observation of the workpiece during the sawing process. A leser, which is mounted in the protective head, projects a tell line that aptically extends the outding line and thus pertaits siwalle eligement of workpieces. Moreover, it has a warming function: if the red line falls on a hand lying in the outting line on the wood, one is (warned) about the furentening (page out off here).

23 (Sp(9) 11 A:

The state of

The lower long continues a desirably. The arises by consum entities in Centre. A second for the first second continues and the continues of th

Charles sew benefices and lateral references from the part XIX 34631. There are fixed as a charles sew benefices and side of an appropriate and the constant of the constant o

The less of this intention is to well and a verificities of the saves will and a verification of the sale is a stricted a love of the sale is a stricted at love of the sale is a stricted at love of the sale is a stricted at love of the sale is a very love of the sale is a very love of the sale is a very love of the sale of the sale of the sale is a very love of the sale of the sale of the sale is a very large of the sale love of the sale love of the sale of the sale love of the sale is a very large of the benefit of the the of the sale is a very large of the benefit of the the of the sale is a very large of the large sale is a contesting position of. In a sale of the user's alterniton is optically brought to the danger sone.

Dosignating the Cutting Line

in the protective boost of our circular saws we have installed a "laser liner", which projects a red line and makes the cutting line optically visible. This falkills two proposes: on the one hand, you can comfestably align workpieces with the indicated cutting edges by hand if an angle stop is not absolutely necessary. In addition, it is possible to affect very large workpieces, which are too wide for the angle stop. On the other hand, The red line has a warning function: if you guide the workpiece by hand on the cutting line, the red line falls on the hand. This should draw attention to the danger coming shead in a few continuous.

The laser consists of a laser diede, whose dot like beem is expanded into a line via a glass but. This laser diede has a power of 3 mW and falls into leser protection class I've. This performance level is not quite enough to easily recognize the line in daylight. Because you cannot took directly into the lumin and the power is distributed over the line, you can also use a leser with 10 mW, for example. The protective head in which the lesse is arounted, is stable and low-vibration so that the red line does not deviate from the entiting line.

The Protective Elecc

Our year were to do not along a probactive hood, which covers the saw black as well as passible in our and other relations to the order. The probability hood what is not an ending the relation from the control of the relationship in the control of the relationship is a second of the relationship is a little of the relationship is a second of the re

with the same and the content of the agreets of the content of the state of the same state of the same

solito Alemani Veriction

This solution is also universely instable a finding. We built this variation and worked a white tests of the solution of the second continues for the first and the second continues for the first of the first and the continues for the first of the first and the continues for the protective has beight of the very army and the starting in this height out you are alided the very place believed and past. This solution is also universely instable and the solution is also universely instable and the very the same of the second continues the first and the solution is also universely insensitive to distable and this variation and worked a white work it. We then desired in favor of the second variation, because the langual version would containly be too uncompletely or initiating the source is as.

b) The Automatic Variation

This is a similar solution to the first variation. The difficulties is that the protective hood class not open by pressing the workpiece but rather is moved upward via a lifting gear with central electronies. An IR-sender/reception pair is located at the try of the predective hood. If the workpiece comes in the range of the IR-beam, this is reflected by the frost edge of the workpiece and hits fee IR receiver. The electronics than allow the lift gear to move the protective head up. If the height of the workpiece is reached, the IR sender beams past ever the front edge of the workpiece and the reflected signal remains off. In this moment, the lift gear is stopped and you can push through the workpiece. Those electronics work with the hand determine sensor, as a result, the protective head does not move appears if instead of the vortpiece a hand is held before the protective head. This variation is more elegant than the first and will handly disturb anyone in his or her work. The electronics are simple and not susceptible to intenference.

For both variations, the protective head consists of Henrighes "Makrolon", which is entermely resistant and cannot be scratched. Because the specified dust vacuum on the

For both variations, the protective head consists of themselfs "wastened", vinted is entremely resistant and cannot be soratehed. "Because the specified dust vacuum on the protective head has nothing to do with our objective "safety", we did not consider it in order to reduce expense.

The Hard Detection Sensor

The disease of the passes are especially endergoed, when working with situation saws. One of our goals was to find a sensor which con recognize whether a finger or band is guiding the workgious late the two law blods. However, there is no controveribly evaluated and recognized the first sensition of the law blods. However, there is no controveribly evaluation and which is not controvered to a wifer, but

To not the inquisit between and an alimate the main serious, which in the equation of the political vertication is the alimate and in interest by so if he are alimated as the entire the serious in the entire of t

The worldered vesse a problem because it is made of rectal and also are as senser if the distance in the senser surface is too sand. In each of the climinate this problem we have emigred the plastic insert around the saw blade. The estillator electronics are mornital directly below the sensor surface in order to prove a distancement discount of each order.

The Emergency-Off Lowering Device

The saw blade is the main source of danger on a circular table saw. In order to offer effective protection from injury, one must make the saw blade harmless in some way. Briding the saw blade is possible, but this could happen abruptly. The time needed from recognizing the hand in front of the saw blade to briding the saw blade up to the time it finally comes to rost would still be enough to move the hand into the (still) rotating saw blade.

We have designed an emergency off function, which does not brake the saw blade but rather, removes it out of the range of the hand; if a hand is recognized before the saw blade, the sensor electronics control a valve, whereby a phenumetic cylinder absorptly pulls the motor with the saw blade downward. The saw blade vanishes completely below the work table. This method has the advantage that it is very fast and works completely wear-free. After triggering the lowering, the saw blade can be moved upward again through the cylinder by pressing a button. Prountatic air with a pressure of 10 but is required for the cylinder. A small compressor with a pressure reservoir, like one can any at any construction store, is suitable. If the saw is used in businesses, this procurement is not necessary because it is usually aiready available.

To guide the moving eneter apparatus, the present guide to edjust the enthing height is used. The enthing height adjustment function is now done via a hand crank, which com adjust the cylinder and from the same block height via a spindle and scissors winde.

Complete Complete

termology of the intention is is now possible to work confinition, satisfies of the newly explicit softly termology of the intention is is now possible to work confinitely, and show of the softly termology of the intentions softly for intention with the all Norma 39821 officerively unique the first of injury for these manifold. The head detection sensor, in commention with the company of protection switch, makes it virtually impossible to injure exact for the manifold. The face outling in the designation were the user of the saw if and all the same time, simplifies gravise and at the

The invention sets now standards togeralog work solicty cast operating comfort and time, improves far work place for the professional and hebby workers like.

Fatert Claims

1. Device to improve the work safety and the operating constant of charter tride saws, characterized by electronic hand recognition being placed before the saw blade, which triggers protective measures in an emergency situation.

2. Device per Claim 1, corrected by the save blade being lewered hydraulically

or pneumatically, higgored by electronies.

3. Device par Claim 1, characterized by the protective hood, which covers the saw blade, terminating with the workbonch and wenteriese by means of a slide or lift device without a gap and the height of the workpiece is adjusted mechanically or automatically.

6. Device per Claim I characterized by a transparent protective heed, which covers

the saw blade, and thus, the view of the workpiece is not obstructed.

5. Device per Claim 1, characterized by the cutting line visualized before the saw blade with a laser, which projects the line onto the workbonch.

A pages of drawings follow.

19 BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**



DEUTSCHES PATENTAMT

® Offenlegungsschrift

_® DE 196 09 771 A 1

(a) Aktenzeichen:

196 09 771.1

2 Anmeldetag:

13. 3.96

(3) Offenlegungstag:

4. 6.98

⑤ Int. Cl.6: B 23 D 45/00

B 23 D 47/00 B 23 Q 11/00 B 23 Q 11/08 B 27 G 21/00

(7) Anmelder:

Nieberle, Jan, 22607 Hamburg, DE; Hauer, Sebastian, 22145 Hamburg, DE

② Erfinder:

gleich Anmelder

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Der Inhalt dieser Schrift weicht von dem am Anmeldetag eingereichten Unterlagen ab

- Aktives Sicherheitssystem an Tischkreisägen o.ä.
- Tischkreissägen gehören zu den gefährlichsten Werkzeugmaschinen, die sowohl im Handwerk als auch im Heimbereich Anwendung finden. Vor allem der charakteristische Aufbau der Tischkreissäge macht sie zu einem für den Benutzer gefährlichen Werkzeug. Die vorhandenen Sicherheitseinrichtungen bieten keinen zuverlässigen Schutz vor Verletzungen und behindern bei der Arbeit außerdem oft so stark, daß sie demontiert werden und somit überhaupt kein Schutz mehr vorhanden ist. Die Schutzhauben, zum Beispiel, sind meistens instabil, verdecken das Sägeblatt nur unzureichend und nehmen die Sicht auf das Werkstück, da sie undurchsichtig sind. Unsere Arbeit besteht in einem Sicherheitskonzept, welches den Benutzer wirksam vor Verletzungen schützen soll und den Arbeitskomfort dabei nicht einschränken, sondern erhöhen soll. Die Schutzhaube verdeckt das Sägeblatt im Ruhezustand vollkommen und wird, durch eine Elektronik gesteuert, automatisch auf die erforderliche Arbeitshöhe gefahren, sobald sich ein Holzstück nähert und bietet dadurch immer den maximal möglichen Schutz. Außerdem ist die Schutzhaube durchsichtig und erlaubt es, das Werkstück während des Sägevorgangs zu beobachten. Ein Laser, in der Schutzhaube montiert, projiziert eine rote Linie, welcher die Schnittlinie optisch verlängert und erlaubt so das einfache Ausrichten von Werkstücken. Des weiteren hat er eine Warnfunktion: Fällt die rote Linie auf eine in der Schnittlinie auf dem Holz liegende Hand, wird man auf die drohende ...

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung entsprechend dem Oberbegriff des Anspruch 1.

Darnit Finger und Hände vor Schnittverletzungen geschützt werden, wird ein Handerkennungssensor in Verbindung mit einer Sägeblattabschwenkeinrichtung installiert.

Es ist bekannt, daß es Tischkreissägen gibt, die nach DIN 38821 gebaut sind. Diese Maschinen sind zum Zersägen von Holz und anderen Werkstoffen konzipiert. Sie zeichnen sich dadurch aus, daß sie einen sehr hohes Verletzungsrisäko beim Bedienen aufweisen.

Aufgabe dieser Erfindung ist es, das Arbeiten mit Tischkreissägen sicherer und komfortabler zu gestalten. Diese Aufgabe wird durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen 15 des Anspruchs 1 gelöst. Die Vorteile der Erfindung sind eine Elektronik, die erkennen kann, ob sich dem Sägeblatt ein Körperglied nähert, und in diesem Fall das Sägeblatt mittels einer Pneumatik oder Hydraulik unter die Arbeitssläche sahren kann, so daß für das Körperglied keine Gefahr mehr be- 20 steht; ferner ein mit dem Sägetisch und dem Werkstück lükkenlos abschließender Sägeblattschutz, der den Zweck erfüllt, nicht von den Seiten oder von oben in das Sägeblatt fassen zu können; weiterhin ein Laser, der die Schnittlime des Sägeblattes auf den Tisch projiziert, so daß man erken- 25 nen kann, ob das Werkstück richtig plaziert ist, und außerdem die Aufgabe hat, den Benutzer optisch auf den Gefahrenbereich aufmerksam zu machen.

Die Schnittlinienkennzeichnung

In der Schutzhaube unserer Kreissäge haben wir einen "Laserliner" montiert, welcher eine rote Linie projiziert, 🛋 die Schnittlinie optisch sichtbar macht. Dies erfüllt zwei Aufgaben: Zum einen kann man Werkstücke mit angezeich- 35 neten Schnittkanten bequem per Hand ausrichten wenn ein Winkelanschlag nicht unbedingt nötig ist und außerdem wird es dadurch erst möglich, sehr große Werkstücke auszurichten, welche für den Winkelanschlag zu breit sind. Zum anderen hat die rote Linie eine Warnfunktion: Führt man ein 40 Werkstück mit der Hand auf der Schnittlinie, so fällt die rote Linie auch auf die Hand. Dies soll einen auf die Gefahr aufmerksam machen, die in einigen Zentimetem lauert.

Der Laser besteht aus einer Laserdiode, deren punktförmiger Strahl durch einen Glasstab zu einer Linie aufgeweitet wird. Die Laserdiode hat eine Leistung von 3 mW und fällt in die Laserschutzklasse IIIa. Diese Leistung reicht beä Tageslicht nicht ganz aus um die Linie gut erkennen zu können. Da man jedoch nicht direkt in den Strahl blicken kanm einen Laser mit z. B. 10 mW einsetzen. Die Schutzhaube, im der der Laser montiert ist, ist so stahil und schwingungsarm, daß die rote Linie nicht von der Schnittlinie abweicht.

Die Schutzhaube

55

Unser Ziel war es, eine Schutzhaube zu entwickeln, die das Sägeblatt so weit wie möglich abdeckt, um eine Verletzung des Benutzers auszuschließen. Dabei sollte die Schutzhaube aber nicht den Blick auf das Sägeblatt verdecken, denn die Sicht auf den Treftpunkt des Sägeblattes auf das Werkstück ist Voraussetzung für präzise Schnitte. Die Schutzhaube soll vor allem so konstruiert sein, daß sie den Benutzer bei seiner Arbeit nicht in seiner Handlungsfreiheit einschränkt, denn dann ist zu befürchten, daß sie demontiert 65 wird. Die Schutzhaube muß sich so verhalten, als sei sie gar nicht da und muß den Eindruck erwecken, sie sei in erster Linie sinnvoll und dem Arbeitsprozeß dienlich. Da vor al-

lem die Höheneinstellung der Schutzhaube bei der Arbeit stört, muß besonders dieser Vorgang vereinfacht werden. Für die Öffnung der Schutzhaube haben wir uns zwei Varianten überlegt:

a) die manuelle Variante

Dabei handelt es sich um einen Öffnungsmechanismus, der durch das vom Benutzer herangeführte Werkstück bettätigt wird. Durch den Schuh des Werkstücks in Richtung Sageblatt drückt es gegen die Vorderkante der Schutzhaube. Durch die Konstruktion der Aufhängung der Schutzhaubre, wie sie im Bild ersichtlich ist, weicht die Schutzhaube diadurch nach hinten und nach oben zurück. Sobald die Schutzhaube die Höhe des Werkstücks erreicht hat, bleibt sie im dieser Höhe stehen und man schiebt das Werkstück unter ihr durch. Diese Variante gewährleistet, daß die Schutzhaulbe das Sägeblatt immer so weit wie möglich abdeckt und dedurch ein Maximum an Schutz bietet. Auch ist diese Lösung äußerst unanfällig für Störungen. Allerdings lastet die Schutzhaube beim Hindurchschieben des Werkstücks auf diesem. Wir haben diese Variante gebaut und eine Weile mit ihr gearbeitet. Wir haben uns dann aber für die zweite Variante entschieden, da die manuelle sicherlich einigen Benutzern immer noch zu umständlich oder zu nervig wäre.

b) die automatische Variante

Es handelt sich hierbei um eine ähnliche Lösung wie bei 30 der ersten Variante. Der Unterschied besteht darin, daß die Schutzhaube sich nicht durch den Druck des Werkstückss öffnet, sondern durch ein Hubgetriebe mit einer Steuerelektronik nach oben gefahren wird. Dazu ist an der Spitze derr Schutzhaube ein IR-Sender/Empfängerpaar installiertt. Kommt ein Werkstück in die Reichweite des IR-Strahlss. wird dieser von der Vorderkante des Werkstücks reflektient und trifft auf den IR-Empfänger. Die Elektronik läßt danm das Hubgetriebe die Schutzhaube nach oben fahren. Wenn die Höhe des Werkstücks erreicht wird, strahlt der IR-Semder über der Vorderkante des Werkstücks hinweg und das resflektierte Signal bleibt aus. In diesem Moment wird dass Hubgetriebe angehalten und man kann das Werkstückk durchschieben. Diese Elektronik arbeitet mit dem Handerkennungssensor zusammen, dadurch fährt die Schutzhaubæ nicht nach oben, wenn statt eines Werkstücks eine Hand voor die Schutzhaube gehalten wird. Diese Variante ist eleganterr als die erste und wird kaum jemanden beim Arbeiten stören. Die Elektronik ist einfach und nicht störanfällig.

Bei beiden Varianten besteht die Schutzhaube aus derm und die Leistung auf die Linie verteilt wird, kann man auch 50 Plexiglas "Makrolon", welches extrem widerstandsfähig istt und nicht zerkratzt. Da die vorgeschriebene Staubabsaugung an der Schutzhaube nichts mit unserer Zielsetzung "Sicherheit" zu tun hat, haben wir sie nicht berücksichtigt unn den Aufwand zu reduzieren.

Der Handerkennungssensor

Hände und Finger sind bei der Arbeit mit Kreissägen besonders gefährdet. Es war eines unserer Ziele, einen Sensog: zu finden, welcher erkennen kann, ob man einen Finger odereine Hand mit in das Sägeblatt führt. Es gibt allerdings keinen im Handel erhältlichen Sensor, der dieser Anforderung genügen kann. Bewegungssensoren z. B. können zwar die: Bewegung erfassen, aber nicht zwischen Holz und Hand unterscheiden. Thermische Sensoren, welche die Hand an ihrer Wärmestrahlung theoretisch erkennen könnten, können durch kalte Hände oder warmes Holz irritiert werden. Wirhaben deshalb selber einen Sensor entwickelt, welcher auf

Werkstückes.

3

der Idee des Russen Leon Theremen von 1920 basiert. Der sogernannte "Theremin-Oszillator" war der erste Synthesizer zur Klangerzeugung. Die Schaltung besteht aus zwei Oszillatoren, von denen einer auf einer festen Frequenz schwingt, der andere ändert seine Frequenz abhängig von der Annäherung einer Hand an eine Kupferplatte, welche zusammen mit der Hand eine Parallelkapazität zu der Kapazität im Schwingkreis darstellt. Die Differenz beider Frequenzen ist proportional zur Annäherung der Hand an die Kupferplatte, welche unter dem Arbeitstisch vor dem Sägehlatt angebracht ist. Wegen der geringeren elektrischen Polarisierbarkeit von Holz gegenüber der Hand hat das Holz eine geringere Wirkung auf den Sensor als die Hand. Dies ermöglicht eine Unterscheidung der Hand vom Holz. Ab einem bestimmten Wert der Frequenzdifferenz, also bei einer be- 15 stimmten Nähe der Hand zur Sensorplatte und damit zum Sägeblatt, löst die Sensorelektronik die Notaus-Absenkvor-

Als ein Problem stellte sich der Arbeitstisch heraus, da er aus Metall besteht und bei einem zu geringen Abstand zur 20 Sensorfläche ebenfalls als Sensor diente. Um dieses Problem zu beseitigen haben wir den Kunststoffeinsatz um das Sägeblatt herum vergrößert. Die Oszillatorelektronik ist direkt unter der Sensorfläche montiert um eine Störung durch elektromagnetische Wechselfelder in der Umgebung zu verhindern.

Die Notaus-Absenkvorrichtung

Das Sägeblatt ist die Hauptgefahrenquelle an einer Tischkreissäge. Um einen wirksamen Schutz vor Verletzungen zu
bieten, muß man das Sägeblatt auf irgend eine Weise ungefährlich machen können. Eine Bremsung des Sägeblattes ist
zwar möglich, aber es kann nicht schlagartig geschehen. Die
Zeit vom Erkennen der Hand vor dem Sägeblatt über das
Abbrernsen des Sägeblattes bis zu dessen Stillstand würde
ausreichen, um die Hand in das noch rotierende Sägeblatt zu
führen. Wir mußten uns deshalb eine andere Art ausdenken,
um die Gefahr des Sägeblatts auszuschalten.

Wir haben ein eine Notaus-Funktion entwickelt, die das 40 Sägeblatt nicht abbremst, sondern es außer Reichweite der Hand befördert: Bei Erkennen einer Hand vor dem Sägeblatt steuert die Sensorelektronik ein Ventil an, wodurch ein pneumatischer Zylinder den Motor mit dem Sägeblatt schlagartig nach unten zieht; dabei verschwindet das Sägeblatt vollständig unterhalb des Arbeitstisches. Diese Methode hat die Vorteile, daß sie sehr schnell ist und dabei vollkommen verschleißfrei arbeitet. Nach der Auslösung der Absenkung kann das Sägeblatt durch den Zylinder per Knopfdruck wieder nach oben gefahren werden. Für den 50 Zylinder wird Druckluft mit einem Druck von 10 bar benötigt. Hierzu eignet sich ein kleiner Kompressor mit Druckspeicher wie man ihn in jedem Baumarkt kaufen kann. Wird die Säge in Betrieben eingesetzt, entfällt diese Anschaffung, da Druckluft fast immer schon vorhanden ist.

Für die Führung der beweglichen Motorapparatur wird die vorhandene Führung zur Schnitthöheneinstellung verwendet. Die Funktion der Schnitthöhenverstellung erfolgt nun durch eine Handkurbel welche über eine Spindel und eine Scherenmimik den Zylinder und somit auch das Sägeblatt in der Höhe verstellen kann.

Fazit

Im Gegensatz zu den herkömmlichen Tischkreissägen 65 kann aufgrund der neu angewandten Sicherheitstechnik mit der Erfindung komfortabel und vor allem sicher gearbeitet werden. Besonders die Verknüpfung von verschiedenen Si-

4

cherheitsvorrichtungen im Einklang mit der DIN-Norm 38821 verringert wirksam das Verletzungsrisiko bei diesen Maschinen. Der Handerkennungssensor macht es in Verbindung mit der Notaus-Schutzschaltung im Grunde ummöglich, sich an der Maschine zu verletzen. Die Laser-Schmittlinienkennzeichnung warnt den Benutzer vor dem Sägeblatt und vereinfacht gleichzeitig eine präzise Bearbeitung des

Die Erfindung setzet neue Maßstäbe in puncto Arbeitssicherheit und Bedienkomfort und trägt so zu einer Verbesserung des Arbeitsplatzes im Handwerk und im Heimwerkerbereich hei.

Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zur Verbesserung der Arbeitssicherheit und des Bedienungskomfort an Tischkreissägen, dadurch gekennzeichnet, daß vor dem Sägeblatt eine elektronische Handerkennung plaziert ist, welche im Notfall Schutzmaßnahmen auslöst.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Sägeblatt durch die Elektronik ausgelöst, hydraulisch oder pneumatisch abgesenkt werden kann
- 3. Vorrichtung mach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schutzhaube, welche das Sägebilatt abdeckt, mit dem Werktisch und dem Werkstück mittels einer Gleit- oder Hubvorrichtungsvorrichtung kilkkenlos abschließt und sich mechanisch oder automatisch der Höhe des Werkstücks anpaßt.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schutzhaube, welche das Sägeblatt abdeckt, durchsichtig ist, und somit den Blick auf das Werkstück nicht verdeckt.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schnittlinie vor dem Sägeblatt mit einem Laser, welcher eine Linie auf den Werkusch projiziert, visualisiert wird.

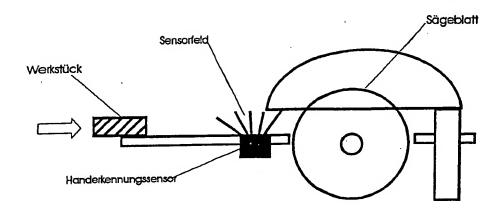
Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

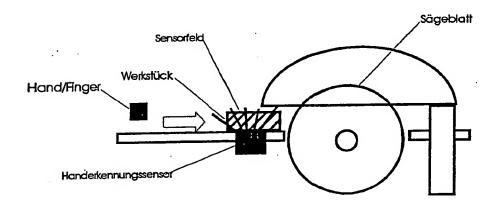
- Leerseite -

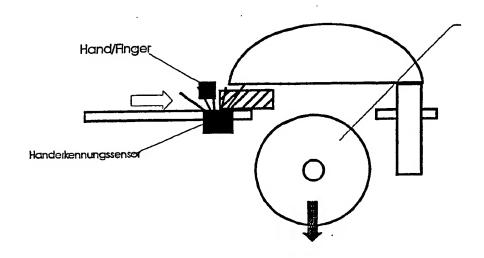
:

Int. Cl.⁶:
Offenlegungstag:

Funktionsprinzip Notabsenkung des Sägeblattes und Handerkennungssensor





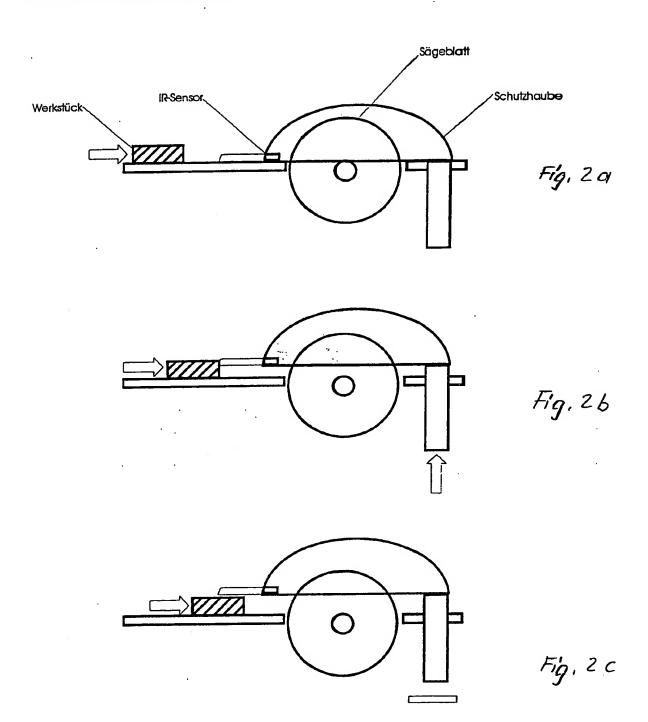


Nummer: Int. Cl.⁶:

Offenlegungstag:

DE 196 09 771 A1 B 23 D 45/00 4. Juni 1998

Funktionsprinzip automatische Schutzhaube



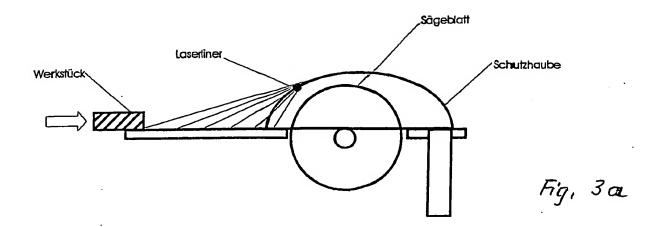
Nummer: Int. Cl.⁶:

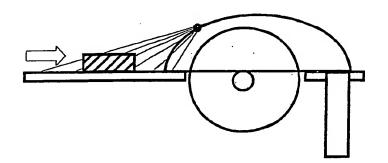
Offenlegungstag:

DE 196 09 771 AT B 23 D 45/00

4. Juni 1998

Funktionsprinzip Lasediner an Schutzhaube

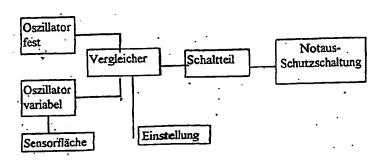




Fig, 3. B

Nummer: Int. Cl.⁶: Offenlegungstag: DE 196 09 771 A1 B 23 D 45/00 4. Juni 1998

Fig. 4 Blockschaltbild Handerkennungssensor



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.